



## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság **2018. március 8-án**  
(csütörtökön) **16.30 órakor** kezdődő rendkívüli együttes (TÜK) ülésén

**Helyszín:** Polgármesteri Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) I. emeleti Aula.

**Jelen vannak az Oktatási, Közművelődési,  
Sport és Ifjúsági Bizottság részéről:**

**Kőszegi János elnök**  
**dr. Sántha Gábor**  
**Havasi Zoltán**  
**Lugosi Józsefné**  
**Somody László**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DAT.:	2018 MÁRC 12	
IKT.SZÁM:	10/201/2018	MELL. DB.
ELŐADÓ:	ELŐSZÁM:	IRAT: H.
Pogátsi		

valamint a jelenléti íven szereplő tisztségviselők, meghívott vendégek és a Hivatal munkatársai.

*(jelen van 5 fő bizottsági tag)*

**Makai Tibor:** nagy tisztelettel köszönti az Oktatási, Közművelődés, Sport és Ifjúsági Bizottság, a Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság tagjait, a meghívott vendégeket, a Hivatal dolgozóit, a nemzetiségi önkormányzatok képviselőit. A mai rendkívüli együttes ülést megnyitja. Először létszám ellenőrzést tart mindkét Bizottság. Megkéri az Oktatási, Közművelődés, Sport és Ifjúsági Bizottság elnökét, hogy a saját Bizottságában ezt hajtsa végre.

**Kőszegi János:** megállapítja, hogy az Oktatási, Közművelődés, Sport és Ifjúsági Bizottság 5 fővel határozatképes.

**Makai Tibor:** megállapítja, hogy a Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság 5 fővel határozatképes. Előzetes megegyezésre hivatkozva az a javaslata, hogy ő vezesse az ülést. Kéri a Bizottságok tagjait, szavazzanak arról, hogy elfogadják-e ezt a feltételt.

**Kőszegi János:** kéri az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság tagjait, hogy szavazzanak a levezető elnök személyéről.

*/Az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság szavaz a levezető elnök személyéről./*

### **54/2018. (III. 08.) sz. OKSIB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága 5 egyhangú igen szavazattal a jelen rendkívüli együttes bizottsági ülés levezető elnökének Makai Tibor képviselő urat választja meg.

**Makai Tibor:** kéri a Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság tagjait, hogy szavazzanak a levezető elnök személyéről.

*/A Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság szavaz a levezető elnök személyéről./*

**Makai Tibor:** ismerteti, hogy egy napirendi pont és az Egyebek szerepel a meghívóban. A nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2018. évi pénzügyi támogatásáról fog a Bizottság dönteni. Kéri a Bizottságok tagjait, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról.

**Kőszegi János:** kéri az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság tagjait, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról.

*/Az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság szavaz a napirendi pontok elfogadásáról./*

### **55/2018. (III. 08.) sz. OKSIB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága 5 egyhangú igen szavazattal **elfogadja** a meghívóban meghirdetett napirendi pontokat:

*1./ Döntés a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2018. évi pénzügyi támogatásáról OKSIB-10  
2./ Egyebek*

*/Tárgyalási sorrend: 1,2./*

**Makai Tibor:** kéri a Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság tagjait, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról.

*/A Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság szavaz a napirendi pontok elfogadásáról./*

### **1.napirendi pont: Döntés a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2018. évi pénzügyi támogatásáról TÜK-1**

**Makai Tibor:** megadja a szót előterjesztőnek.

**Szarvas Attila:** egy rövid hozzászólással kezdené. Legelőször a hölgyeket szeretné köszönteni. Úgy gondolja, hogy megérdemlik, hogy egy rövid időre köszönetüket fejezzék ki feléjük. Nagyon rossz lenne az életük ha a hölgyek nem lennének. Azt szokta mondani, hogy nélkülük szürkébb lenne a világ és a szeretetük nélkül pedig teljes lenne a sötétség. Nagyon jó, hogy vannak, köszöni, hogy kitartanak a férfiak mellett. Isten éltesse őket. A napirendi ponttal kapcsolatban pedig csak egy pár gondolatot szeretne ismertetni. Az alapelv az elgondolásban az elmúlt évekhez képest nem változott semmit. Neki jutott az a nem egyszerű feladat, hogy ezt a 14 millió forintot első körben szétossza, vagy legalábbis ajánlatot tegyen arra a Bizottságnak, hogy milyen arányban osztja szét. Mindig elsődleges az a szempont, hogy mekkora a nemzetiség, illetőleg mennyire aktív, mennyi programot tervezett és mennyi programot hajtott végre az előző évben abból, amit maga elé célként tűzött ki. Ezen kívül ha esetleg az adott évben van egy jubileum vagy valamilyen nagyobb ünnepe az adott nemzetiségi közösségnek, akkor természetesen ez is méltányolás alá kerül. Az általa javasolt összegeket a nemzetiségek megkapják és ők oszthatják be, hogy ezt az adott összeget milyen pályázatokra szeretnék felhasználni. Ezeket természetesen ő még egyszer átnézi és akkor így kerül a Bizottság elé az az anyag, amit most megkaptak. Azt gondolja, hogy a mostani anyag is mutatja azt, hogy mely nemzetiségnek melyek a legfontosabb programjai, melyekre szeretnének többet, kevesebbet szálni. Javasolja a Bizottságoknak a határozatok elfogadását.

*/Megérkezett TERNYÁK ANDRÁS./*

**Makai Tibor:** jelezni szeretné, hogy megérkezett TERNYÁK ANDRÁS, így a Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság 6 főre kiegészült. A kérdésszakaszt megnyitja, megadja a szót Kőszegi Jánosnak.

**Kőszegi János:** szeretettel köszönti a meghívott vendégeket. Megköszöni a leadott pályázatokat. Évről évre látja, hogy egyre inkább be van állítva az az összeg, amit az Önkormányzat erre tud fordítani és a nemzetiségek is ehhez igazodva a programjaikat igyekeznek így tervezni, ezért viszonylag könnyű dolga van alpolgármester úrnak, nem kell túlságosan nagy lehúzásokat eszközölni ebben a költségvetésben. Megköszöni a munkát, amit a Bizottsági tagok hozzájárulásával szeretnének támogatni.

**Makai Tibor:** neki is lenne egy megjegyzése. Az egyik határozati javaslatban kell dönteniük arról, hogy a 18/2018-as számú görög nemzetiségi önkormányzatnak az igénye nem felelt meg a rendeleteknek. Érdeklődik, hogy lehet-e tudni ennek a konkrét okát. Továbbá a többi nemzetiségi önkormányzatok esetében is lát olyan pályázatokat, ahol nulla forint szerepel. Érdeklődik, hogy ez mit jelent?

**Szarvas Attila:** az anyagban szerepel ennek az oka. De Kohut Gyula nemzetiségi referens vagy dr. Márk-Szabó Nikolett TUI irodavezető-helyettes jobban ki fogja fejteni. A nulla abból adódik, hogy amint mondta, a nemzetiségek először beadnak egy igényt, van egy nagyobb elgondolásuk, amit szeretnének megvalósítani. Ez jellemzően a szétosztható összegnek legalább a duplája szokott lenni. Amikor megtudják, hogy körülbelül mennyit tudnak rászáni, akkor bizonyos pályázatokat nekik ki kell húzni és felállítani egy sorrendet, hogy melyek a legfontosabbak. Ebből adódik, hogy lesznek olyan programok, amiről úgy gondolják, hogy az adott összegből nem tudják megvalósítani, akkor arra nem pályáznak. Ez lesz a nulla. Megkéri Kohut Gyulát, hogy ismertesse, miért lett a görög nemzetiség pályázat esetében az az egy darab nem javaslat.

**Kohut Gyula:** köszönti a Bizottság tagjait, a nemzetiségi önkormányzatok elnökeit. Nagyon egyszerű az ok, nem lett feltüntetve a pályázati jogcím az úrlapon, ezért a pályázat eredménytelen.

**Szarvas Attila:** jellemzően inkább a működési költségek közé tudják majd besorolni, nem programpályázatra. Tehát amit kértek, az inkább működési jellegű költség, amit ebből a pályázatból nem tudnak biztosítani. Erre áll rendelkezésre a másik összeg, amit a Képviselő-testület minden évben megszavaz, illetőleg a minisztérium által plusztámogatásként biztosított összegek is felhasználhatók erre a célra.

**Makai Tibor:** akkor tulajdonképpen nem lettek megrövidítve semmivel sem.

**Szarvas Attila:** nem. Meg fogják kapni az összeget más forrásból.

**Makai Tibor:** megköszöni a tájékoztatást. Mivel egyéb kérdés, hozzászólás nincs, felhívja a figyelmet, hogy az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság előtt két határozati javaslat van, a Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság előtt három. Kéri a két Bizottság tagjait, hogy szavazzanak a határozati javaslatokról.

**Kőszegi János:** kéri az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság tagjait, hogy szavazzanak a határozati javaslatokról.

*/Az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság szavaz a határozati javaslatokról./*

### **56/2018. (III. 08.) sz. OKSIB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága 5 egyhangú igen szavazattal a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok részére a 2018. évi pályázat kapcsán a következő támogatási összegeket hagyja jóvá:

Nemzetiségi Önkormányzat megnevezése	Pályázat sorszáma	Támogatás összege
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	1/2018.	60.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	2/2018.	300.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	3/2018.	100.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	4/2018.	100.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	5/2018.	300.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	6/2018.	100.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	7/2018.	100.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	8/2018.	40.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	9/2018.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	10/2018.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	11/2018.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	12/2018.	300.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	13/2018.	300.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	14/2018.	50.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	15/2018.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	16/2018.	200.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	17/2018.	300.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Horvát</b> Nemzetiségi Önkormányzat	19/2018.	350.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Horvát</b> Nemzetiségi Önkormányzat	20/2018.	400.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Horvát</b> Nemzetiségi Önkormányzat	21/2018.	350.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	22/2018.	250.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	23/2018.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	24/2018.	300.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	25/2018.	450.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	26/2018.	300.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	27/2018.	350.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	28/2018.	450.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	29/2018.	150.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	30/2018.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	31/2018.	300.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	32/2018.	50.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	33/2018.	300.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	34/2018.	50.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	35/2018.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	36/2018.	99.600.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	37/2018.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	38/2018.	99.200.-Ft

XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>39/2018.</b>	<b>0.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>40/2018.</b>	<b>600.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>41/2018.</b>	<b>150.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>42/2018.</b>	<b>100.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>43/2018.</b>	<b>200.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>44/2018.</b>	<b>300.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>45/2018.</b>	<b>0.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>46/2018.</b>	<b>200.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>47/2018.</b>	<b>101.200.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>48/2018.</b>	<b>0.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>49/2018.</b>	<b>150.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>50/2018.</b>	<b>300.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>51/2018.</b>	<b>0.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>52/2018.</b>	<b>100.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Örmény</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>53/2018.</b>	<b>250.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Örmény</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>54/2018.</b>	<b>300.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Örmény</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>55/2018.</b>	<b>750.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Örmény</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>56/2018.</b>	<b>300.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Örmény</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>57/2018.</b>	<b>200.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Roma</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>58/2018.</b>	<b>452.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Roma</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>59/2018.</b>	<b>479.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Roma</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>60/2018.</b>	<b>479.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Roma</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>61/2018.</b>	<b>280.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Roma</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>62/2018.</b>	<b>110.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>63/2018.</b>	<b>200.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>64/2018.</b>	<b>0.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>65/2018.</b>	<b>500.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>66/2018.</b>	<b>200.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>67/2018.</b>	<b>0.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Szerb</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>68/2018.</b>	<b>0.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Szerb</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>69/2018.</b>	<b>200.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Szerb</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>70/2018.</b>	<b>160.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Szerb</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>71/2018.</b>	<b>200.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Szerb</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>72/2018.</b>	<b>40.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Szerb</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>73/2018.</b>	<b>200.000.-Ft</b>

Határidő: 2018. március 8.

Felelős: Kőszegi János OKSIB elnök

**57/2018. (III. 08.) sz. OKSIB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága 5 egyhangú igen szavazattal úgy dönt, hogy a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 18/2018. számú pályázatát – tekintettel arra, hogy a pályázatban megjelölt cél a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V.04.) önkormányzati rendelet alapján pénzügyi támogatásban nem részesíthető – a pályázat jogcímének hiánya miatt érvénytelennek nyilvánítja.

Határidő: 2018. március 8.

Felelős: Kőszegi János OKSIB elnök

**Makai Tibor:** kéri a Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság tagjait, hogy szavazzanak a három határozati javaslatról.

*/A Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság egyben szavaz a három határozati javaslatról./*

**Szarvas Attila:** még egy mondatot szeretne hozzáfűzni az elhangzottakhoz. A költségvetés elfogadásakor látszott az, hogy Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata továbbra is fontosnak tartja a nemzetiségeknek a kerületben való jelenlétét, ezért megtartotta azokat a költségvetési forrásokat, amelyeket eddig is. Megköszöni a tavaly elvégzett munkát. Szeretné azt kérni, ebben az évben is legalább olyan lelkesedéssel és szakmai háttérrel folytassák a munkát.

**Makai Tibor:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**2.napirendi pont: Egyebek**

**Makai Tibor:** egyebekben senki nem kíván szólni. Megköszöni a munkát, az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottsággal együttes rendkívüli ülését lezárja.

*/A Bizottság a napirendi pontban nem hozott határozatot./*



**Horváthné Kovács Krisztina**  
jegyzőkönyvvezető

**Kőszegi János**  
elnök

bizottsági tag